ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ

ԱԽՕՏԱՐ

ԵԷՎՄԻ ԳԱԶԷՏԱ

ԳԻՆ

Ամբողջ տարի 150
Կէս տարի 80
Եռամսեայ 40
Թաշրաթաթ իչիճ բոսբա իւճբէրի սէճելիյի . . 40
Շէհիր բոսբասը 80

Ղազէթայա միւթէալլիգ խուսուսաթ իչին ե թէլեֆոն միւրաճաաթ օլունուր։

ԻԼԱՆԱԹ

Գիրէր սաթրը պիր սէճալրգ իչին 1
Իրիճնի սէճա իչին 2
Իկի սահիֆէյի զօնուլանը պէտէր սաթրը . . 10
Ջիհատի տէրճ իտիլէճէք իլանաթ իչին ՝ այրրնա բա-
զալրգ օլունուր։

Ուշադրութիւն. Նախնեայ աւիտ պէնտլէր մէճմանէն սէրճ օլունուր։

Ն. 726 ԻՒՆԻՍԻՆՃԻԻ ՍԷՆԷ 1887 ՉԱՐՇԱՆԳԻՀ } ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ { ՓԵՏՐ. 25/9 ՄԱՐՏ ԱՂԱԹ. ՀԱՅ ՃԷՄԱԶԻ ԻՒԼ ԱԽԸՐ ՀԱՅԿ. Ն. 726

ԱՍԻԹԱՆԷ 25 ՓԵՏՐՎԱՐ 1887

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԷՐՄԷՆԻ ԳԱԹՕԼԻԳԷՐԻՆ ՆԻԶԱՄՆԱՄԷՍԻ

ԱՀՊԵԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԷ

Ա. Ցէվլէթի Ալիեէ թէպասարնտան պուլունան Էրմէնի-գաթօլիքէրինին քէնտիլէրինէ մախսուս պիր տախիլի իտարէլէրի վար տը։

Բ. Պու իտարէտէն մագսէտ՝ էօթէլտէն պէրու Պապը Ալիտէն իհսան պույրուլմուշ օլան իմթիեազաթ տայիրէսի իչինտէ վէ Էրմէնի-գաթօլիք քիլիսէսինին հուգուգ վէ աւանդութիւն վէ ատէթլէրի մուճիպինճէ, Էրմէնի-գաթօլիքէրին նիւթական վէ բարոյական իհթիեաճաթը ղայրմագտան իպարէթ տիր։

Գ. Մէսարիֆի ումում միլլէթտէն ալընարագ վէ եա միլլէթ պէ յինինտէ իեանէ թօբլաեարագ եարբլմիշ վէ եախօտ ահսապը խայրաթ թարաֆընտան միլլէթէ պախշ օլունմուշ օլան պիճիմէ էպնիյէ վէ էմլաք միլլէթին մալի տիր, վէլէվ պունլարըն իտարէսի մախսուս պիր շախսէ իհսալէ օլունմուշ օլսուն։

ԳԻՐԻՆՃԻ ՊԱՊ

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ

Կաթողիկոսուն մէմուրիեէթի պէեանընտա տը։

1. – Կաթողիկոս եախօտ Բաթրիք՝ Էրմէնի-գաթօլիքէրին ինթիխապ օլունան պաշը տը վէ տէվլէթին էօնիւնտէ միլլէթին վէքիլի տիր։

2. – Բաթրիք՝ մէմուրիեէթինի բուհանի իշլէրտէ, միլլէթ քիլիսէսինին գանունլարը մուճիպինճէ մէճլիսի Բուհանինին, եախօտ Սիւնհոդոսուն մուավէնէթի իլէ իճրա իտէր, վէ ճիսմանի մատտէլէրտէ, իշպու նիզամնամէ հիւքմիւնէ կէօրէ, մէրքէզ Իտարէ մէճլիսինին վէ եախօտ Ումումի ճէմիյէթին մուվաֆագաթ եա մուավէնէթի իլէ իյֆա իտէր։

3. – Բաթրիք պուլունան զաթ պի հագգը միլլէթ մէճլիսինին ըէյիսի տիր։

4. – Բաթրիք՝ քէնտի բուհանի սրֆաթը իլէ, հիչ պիր վագըթ միլլէթին քիլիսէճէ հուգուգունա խալէլ կէթիրէճէք վէ եա անլէրէ մուղայիր օրլաճագ խարիճտէն կէլմէ հիչ պիր նիզամ գապուլ իթմէէճէք տիր։

5. – Բուհանի վէ եա ճիսմանի հէր գանղը հիւքիւմէթ իլէ օլուր իսէ օլսուն, Բաթրիկին մուխապէրէ վէ միւքեալէմէլէրի ըէսմի օլմագ իչին, թապիսաթը մասլահաթա կէօրէ, մէճլիսի Բուհանի վէ եա մէճլիսի Իտարէնին ըէյի իլէ օլաճագ, վէ Բաթրիկին հէր պիր ըէսմի թահրիրաթը, իսթէր Պապը Ալիեէ օլսուն, իսթէր տաչրաչարա վէ սայիր Բաթրիգխանէլէրէ, մէրքէզ Իտարէ մէճլիսէ ըէյիսինին միհր վէ եա իմզասը իլէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

6. – Բաթրիգխանէեէ վիրուտ իտէն հէր նէվի էվրագը, Իտարէ մէճլիսի ըէյիսիյլէ իսթիշարէտէն սօնրա, իշպու նիզամնամէ մուճիպինճէ իճապ իտէճէք մէճլիսէ Բաթրիք հէվալէ իտէճէք տիր։

7. – Բաթրիք գայտը հայաթ շարթը իլէ մէմուր օլուր։ Ֆագաթ իշպու նիզամնամէնին տէօրտունճիւ վէ օն պիրինճի մատտէլէրինին ահքամընա մուղայիր հարէքէթտէ պուլունուր իսէ, եալընըզ պու հարէքէթլէ մէմուրիեէթի օլմամըշ հիւքմիւնէ կիրէր։ Շու գատար քի Բաթրիկին պու մագուլէ հարէքէթինտէ, մէմուրիեէթինի զայպ իթմէսինի իճապ իթտիրէն հալլէր, իպթիտա հէմ ճէմիյէթի ումումիեէնին վէ հէմ միլլէթ Սիւհոդոսունուն գարասը յլա վէ Նէզամի վէճհ իլէ խապթ օլունմագ լազըմ տը։

ԻՆԹԻԽԱՊ

8. – Բաթրիք պուլունաճագ զաթ՝ թէպասայը տէվլէթի Ալիեէտէն վէ Էրմէնի-գաթօլիք եկեղեցականլարընտան ինթիխապ օլունուր։

9. – Բաթրիք ինթիխապընա հիսէտար օլուրլար։

Ա. ճէմիյէթի ումումիեէ ազասը։
Բ. Մէրքէզ իտարէ մէճլիս ազասը։
Գ. Մէճլիսի բուհանի ազասը։
Դ. Պիլճիւմլէ միլլէթ Եպիսկոպոսլարը։

Եպիսկոպոսլար Ցէրսատէթտէ պուլունմատըգլարը հալտէ, վէքիլ վասրթասը յլա քուէ վիրէպիլիրլէր։

10. – Ինթիխապ միւթէպէր թուրթուլմագ իչին, ինթիխապ իտէն հէր պիր սընըք գաչ քիչիտէն իպարէթ իսէ, էն ազը եարբսընըն հազրը պուլունմասը վէ քուէլէրին տախի իչտէ իքիսինին պիր զաթա իսապէթ իթմէսի էգլիդա իտէր։

11. – Կաթողիկոս ինթիխապը իլան օլունմազտան էվվէլ, տէվլէթէ սատրգ պուլունմաեա վէ միլլէթ քիլիսէսինին հուգուգ ու իմթիեազաթընը թէմամիյլէ մուհաֆազա իթմէկէ վէ իթտիրմէկէ քէնտիսինի ինթիխապ իտէն մէճլիս հուզուրունտա իմզա վիրէճէք տիր։

12. – Քիլիսէճէ վէ եա տիւնեէվիճէ պիր ճիւնհա իչին ալէյհինէ հիւքիւմ վէրիլմիշ օլան վէ եախօտ մուհաքէմէ ալթընտա պուլունան պիր զաթ՝ Եպիսկոպոս, եախօտ գաւառական առաջնորդ ինթիխապ օլունմագ։

13. – Կաթողիկոսլուգ քիւրսիսի միւնհալ օլտուգու կիպի, Բուհանի մէճլիսի՝ Իտարէ մէճլիսի իլէ պիրլիքտէ տէրագապ տէվլէթի Ալիեէ թէպասարնտան պուլունան Էրմէնի-գաթօլիք եկեղեցականլարընտան պիր զաթը գայմագամ (Ցեղապահ) իտէրլէր։

ԻՌԻՆՃԻ ՊԱՊ

Եպիսկոպոսլար վէ էեալէթլէր առաջնորդլարընա տայիր տիր։

14. – Ազակից եախօտ Դրան Եպիսկոպոս թապիր օլունան Եպիսկոպոսլար՝ Բուհանի մէճլիսին մուավէնէթի վէ մէրքէզ Իտարէ մէճլիսինին մուվաֆֆագաթըյլա, Կաթողիկոս թարաֆընտան ինթիխապ օլունուրլար։

15. – Վիճակաւոր եպիսկոպոսլար շու սուրէթլէ ինթիխապ օլունուրլար։

Առաջնորդսուզ գալան վիճակին էհալիսի՝ եպիսկոպոս ինթիխապը Թէքլիֆ իթմէք իչին, Բաթրիգխանէեէ պիր իսթիտա կէօնտէրիր։ Վէ պու իսթիտա մահէլլին վէ ումումի իտարէնին իճապ ու իդթիզասընա պագարագ, մէրքէզ Իտարէ մէճլիսինէ մուվաֆիրդը հալ կէօրիւնիւր իսէ, օլմահէլլտէ, եկեղեցական վէ աշխարհական, ճիւմլէ ինթիխապէ հագդը օլանլար, տեղապահրն վէ եախօտ էն գրտէմլի բահիպին բիեաէթի ալթընտա մէճլիս իտէրէք, իւչ եկեղեցական ինթիխապ իտէրլէր։ – Քուէլէր օլ մէճլիստէն ինթիխապ օլունան քննիչլէր մարիֆէթիյլէ սայըլըպ, էն զիեատէ քուէ գազանմիշ օլան իւչ եկեղեցական տէֆթէրի, վիլայէթ մէճլիսինին թագրիրլիյլէ պէրապէր, Բաթրիգխանէեէ իրսալ օլունուր։ Բաթրիգ, իշպու ինթիխապն նիզամնամէեէ մուվաֆրգ օլուպ օլմատըգընը Իտարէ մէճլիսինէ թէֆթիթիչ իթտիրիճէք տիր։

16. – Կաթողիկոս՝ Եպիսկոպոս ձեռնադրել իթտիկի վագրթ, Կաթողիկոսական քիւրսիսինին վէ միլլէթ քիլիսէսինին հուգուգ վէ իմթիեազաթընը թէմամիյլէ մուհաֆազա իտէճէկինէ եէմին իթտիրիր։

17. – Քէզալիք վիլայէթլէրտէ պուլունաճագ առաջնորդ վարդապետլէրի, վիլայէթ մէճլիսինտէն թէքլիֆ օլունաճագ իւչ եկեղեցականլարտան՝ Բաթրիգ քէնտի Բուհանի մէճլիսիյլէ ինթիխապ իտէր։ Շու գատար քի վիլայէթ ինթիխապընն նիզամնամէեէ մուվաֆրգ օլուպ օլմատըգընը իպթիտա մէրքէզի Իտարէ մէճլիսի մարիֆէթիյլէ թէֆթիթիչ իթտիրէճէք տիր։

18. – Ցէվլէթի Ալիեէ թէպասարնտան օլմաեան վէ եախօտ քիլիսէճէ վէ եա տիւնեէվիճէ պիր ճիւնհա իչին ալէյհինէ հիւքմ վէրիլմիշ օլան եախօտ մուհաքէմէ ալթընտա պուլունան պիր զաթ՝ եպիսկոպոս, եախօտ գաւառական առաջնորդ ինթիխապ օլունամագ։

19. – Գաւառական առաջնորդ պուլունան զաթ, մէմուրիեէթի իդթիզասընտան օլարագ, վիլայէթ Իտարէ մէճլիսինին ըէյիսի, վէ վիլայէթտէ Բաթրիգին վէքիլի տիր։

20. – Մէրքէզ Իտարէսինին մէմուրիեէթինտէն օլան ճիւմլէ իչլէրի, վիլայէթ մէճլիսինին մուվաֆֆագաթըյլա, Գաւառական առաջնորդլար Իտարէ իտէրլէր։ Բուհանի մէսէլէլէրէ կէլինճէ, պունլար իչին տախի, քէզալիք վիլայէթ մէճլիսլէրինէ մալիւմաթ վիրտիքտէն սօնրա, հէյնի հաճէթտէ Կաթողիկոս միւրաճաաթ իտէրլէր։

21. – Գաւառական առաջնորդլար իսթէր եպիսկոպոս օլսուն, իսթէր վարդապետ, առաջնորդլուգ մէմուրիեէթլէրինտէն շու իւչ սէպէպ իչին տիւշէրլէր։

Ա. Եկեղեցական թագսիրաթ իչին քի, պու թագսիրաթը մուհաքէմէսի, հիւքիւմէթի բուհանիեէեէ բրաճի տիր։

Բ. Ցէվլէթին նիզամաթընա գարշը օլան հարէքէթլէրի իչին։

Գ. Իշպու նիզամնամէեէ գարշը հարէքէթլէրի իչին։ Շու իւչինճի նէվի թագսիրաթն վուգուլնտէ, մէրքէզ Իտարէ մէճլիսինին թէքլիֆի վէ ճէմիյէթի ումումիեէնին գարարը իլէ, առաջնորդուն մէմուրիեէթի պէթէր։

22. – Կաթողիկոս վէ եպիսկոպոսլարը հուգուգ վէ պօրճլարընճա պիրպիրլէրլիյլէ օլաճագ միւնասիպէթլէրի, Կաթողիկոսլուգ քիւրսիսինին էսկիտէն գալմա գանունլարը իւզրէ եիւրիւեէճէք տիր։

ԻՒՆԻՍԻՆՃԻԻ ՊԱՊ

Աթոռական վէ մէճլիսի բուհանի (եկեղեցական խորհուրդ) հագգընտա տը։

23. – Կաթողիկոս, ճէմիյէթի ումումիեէնին ըէյ վէ մուվաֆֆագաթը իլէ քէնտի աթոռականը ինթիխապ իտէր։

24. – Աթոռական, մէզհէպճէ իշլէրտէ, մէմուրիեէթի իդթիզասընճա Կաթողիկոսուն վէքեալէթինի իտիպ, ումումէն միլլէթճէ իշլէրտէ Կաթողիկոսուն մախսուսճա իհալէսի իւզրէնէ, անա վէքեալէթ իտէր։ Մէճլիսի բուհանիեէ տախի քէզալիք պիլ վէքեալէ բրեաեէթ իտէր։

25. – Կաթողիկոս քէնտի ըէյի իլէ վէ եախօտ ճէմիյէթի ումումիեէնին իսթէմէսի իլէ, Աթոռականը մէմուրիեէթինտէն ազլ իտէր։

26. – Բուհանի մէճլիսին ազասը, էվվելա՝ Աթոռական, իքինճի՝ Դրան Եպիսկոպոսլար, իւչինճիւ՝ Ցէրսատէթտէ պուլունան վիճակաւոր Եպիսկոպոսլար, տէօրտունճիւ՝ հէր պիր Էրմէնի-գաթօլիք միաբանութիւնլարընտան տօղրուտան տօղրուեա ինթիխապ օլունմուշ իքիշէր եկեղեցական, վէ պէշինճի՝ ճէմիյէթի ումումիեէնին քէնտի ազասընտան ինթիխապ իյլէտիկի իւչ եկեղեցականտան իպարէթ տիր։

27. – Բուհանի մէճլիսին մէմուրիեէթի, սըրֆ բուհանի մատտէլէրտէ կաթողիկոս իլէ մէշվէրէթ իթմէք, վէ օնա եարտըմճը օլմագ տը։ Եկեղեցականլար պէ յինինտէ քիլիսէճէ զուհուր իտէն մէսէլէ վէ միւնազարարը մուհաքէմէսի պու մէճլիսէ այիտ տիր։

ՑԷՕՐՑԻՒՆՃԻԻ ՊԱՊ

Ազգային Սիւնհոդոս

28. – Ազգային Սիւնհոդոս, Էրմէնի-գաթօլիյի ճէօմաաթընտա էն եիւքսէք բուհանի մահքէմէ տիր, վէ Էրմէնի-գաթօլիք քիլիսէսինին հուգուգ վէ աւանդութիւնլարընն էմանէթտարը տը։

29. – Ազգային Սիւնհոդոսուն ազասը, իպթիտա՝ Կաթողիկոս, իքինճի՝ պիլճիւմլէ միլլէթ Եպիսկոպոսլարը, իւչինճի՝ էեալէթլէրին վէ Միաբանութիւնլարը Առաջնորդլարը, տէօրտունճի՝ Ծայրագոյն վարդապետլէրտէն իպարէթ տիր։

Իտարէ մէճլիսինին ազասը՝ ճէմիյէթի ումումիեէ թարաֆընտան օլարագ, Սիւնհոդոստա հազրը պուլունուգ, քէնտի մէմուրիեէթլէրինէ տայիր մէսէլէլէրտէ քուէ վէրմէեէ հագգլարը վար տը։

30. – Կաթողիկոս, Բուհանի մէճլիսինին մուվաֆֆագաթը վէ եա իսթէմէսիյլէ, վէ եախօտ Ումումի մէճլիսին իսթիտաաը իւզէրինէ, Սիւնհոդոսու ճէմ իտէր։

31. – Սիւնհոդոս թօբլանը։

Ա. Մէզհէպճէ ազը մէսէլէլէրին թէֆթիչի իչին։

Բ. Միլլէթ քիլիսէսինին բարեկարգութիւնլարը իչին։

Գ. Եպիսկոպոսլարըն մուհաքէմէսի իչին։

Դ. Իշպու նիզամնամէնին 7 նճի մատտէսինտէ պէեան օլունան հալլէրին թահգրգը իչին։

Իշպու տէօրտունճիւ սէպէպին վուգուլնտէ, Եպիսկոպոսլարըն էն գրտէմլիսի Սիւնհոդոսու ճէմ իտէր։

ՊԷՇԻՆՃԻ ՊԱՊ

Մէրքէզ Իտարէ մէճլիսինէ տայիր տիր (Վարչութեան ժողով)

32. – Մէրքէզ Իտարէ մէճլիսի, ճէմիյէթի ումումիեէնին քէնտի ազասընտան օլարագ վէ հէր պիրի աշաղրտա զիքր օլունաճագ մէմուրիեէթլէրտէն պիրինէ թայէին օլունմագ իւզրէ, ինթիխապ իտէճէկի եէտի աշխարհականլարտան իպարէթ տիր։

Ա. Մէրքէզ Իտարէ մէճլիսինին բիեաէթի։

Բ. Բաթրիգխանէնին մուխաղէրաթը բէսմիեէսի։

Գ. Վարիտաթ վէ մէսարիֆաթըն իտարէսի։

Դ. Մէքթէպլէր գօմիսիօնունուն բիեաէթի։

Ե. Ցավա գօմիսիօնունուն բիեաէթի։

Զ. Վասիեէթնամէլէր վէ ֆուգարախանէ գօմիսիօնունուն բիեաէթի։

Է. Ցօղան վէ էվլէնէն վէ վէֆաթ իտէնլէրին թահրիրի, վէ ճէօմաաթճա ումումի թահրիրի նուֆուս։

33. – Իտարէ մէճլիսի, հէյնի հաճէթտէ, Բուհանի մէճլիսի ազասընտան իւչ քիչի իլէ իսթիշարէ իտէրէք մուամէլէ իտէր։

34. – Իտարէ մէճլիսի ազասընն մէմուրիեէթլէրի իւչ սէնէ սիւրէր։ լաքին եէնիտէն ինթիխապ օլունապիլիրլէր։

35. – Իտարէ մէճլիսի, սէնէվի թօբլանան ճէմիյէթի ումումիեէ, ճէօմաաթ իտարէսինին հէր պիր ճիհէթինէ տայիր պիր լայիհա, վէ կէլէն վէ կէլէճէք սէնէնին իրաա մասրաֆ տէֆթէրլէրինի թագտիմ իտէճէք տիր։

36. – Իտարէ մէճլիսի ազասը, իտարէյի ումումիեէտէն վէ կէրէք Ցէրսատէթտէ, կէրէք վիլայէթլէրտէ իշպու նիզամնամէնին իճրասընտան տօլաեը, ճէմիյէթի ումումիեէ հուզուրունտա պիրլիքտէ մէսուլ տըրլար։

37. – Իտարէ մէճլիսի ազասը, իշպու նիզամնամէեէ մուխալիֆ հարէքէթտէ պուլունուրլար իսէ, ճէմիյէթի Ումումիեէնին գարարը իլէ մէմուրիեէթլէրինտէն տիւշիւպ, պու հալտէ ումումի մէճլիս ազասը սրֆաթընը տախի զայպ իտէրլէր։

38. – Իտարէ մէճլիսի ազասը, քուէլէրի օլմաեարագ ճէմիյէթի ումումիեէտէ հազրը պուլունուրլար։

39. – Ցավա վէ մէքթէպլէր վէ վասիեէթ իլէ ֆուգարախանէ գօմիսիօնլարը ազասընը վէ մէրքէզ Իտարէ մէճլիսինին սայիր մէմուրլէրինի Իտարէ մէճլիսի թայէին իտէր, վէ հագգը սէպէպլէրի օլտուղու հալտէ, օնլարը ազլ իտէպիլիր։

ԱԼԹԸՆՃԸ ՊԱՊ

Մէքթէպլէր գօմիսիօնու.

40. – Մէքթէպլէր գօմիսիօնունուն՝ բէյիսինտէն մատտա տէօրթ նէֆէր աշխարհական ազասը վար տրը։ Պու գօմիսիօն ճահտ իտէճէք քի, հէր նէրէտէ մէլլէթին պիր քիլիսէսի, եա մատուռու պուլունուրսա, օրատա երքէք վէ գրզ չօճուգլար իչին պիր տէ մէքթէպ պուլունսուն։

Տավա գօմիսիօնու.

41. – Պու գօմիսիօնուն, բէյիսինտէն մատտա, ալթը աշխարհական ազասը վար տրը։ Մէմուրիէթի՝ ճէօմատի էֆրատը պէյինինտէ զուհուր իտէն միւնազասլարը, հիւքիւմէթի Սէֆիրէնէն ուսուլու մուհաքէմէսինի էսաս թուրթարագ, կէօրիւպ իրի թարաֆը սուչ իթմէք տրը։ Պու գօմիսիօն, հէյնի հաճէթտէ եկեղեցական խորհուրդ ազալարընտան պիրինի եարարլը աչալիր։

42. – Տավա գօմիսիօնունուն գարարլարը միւթէպէր օրմագ իչին, բէյիսի վէ եախօտ բէյիս վէքիլի իլէ ազալարտան իքի քիչինին հաղրը պուլունմասը լազըմ կէլիր։ Իչպու գարարլար Իտարէ մէճլիսինտէ (Վարչութեան Ժողով) եէնիտէն թէտգիգ օլունապիլիր։

Վասիյէթ վէ Փուգարախանէ գօմիսիօնու

43. – Պու գօմիսիօնուն բէյիսինտէն մատտա, ալթը աշխարհական ազասը վար տրը։

44. – Մէրքէզ Փուգարախանէսինտէ պիր խասթախանէ, պիր թիմարխանէ, վէ երքէք վէ գրզ չօճուգլար իչին պիր մէքթէպ պուլունճաղ տրը։

Պու գօմիսիօնուն մահէթինտէ պիր բարաս իլէ պիր հէքիմ պուլունաճաղ տրը։

45. – Պիր վասիէթնամէ միւթէպէր օլապիլմէք իչին, իքի քիչինին շահատէթլի Բաթրիգխանէ գանչէլերիասընտա (դիւանատուն) թանզիմ օլունմասը, վէ վասիէթ գօմիսիօնունուն միհրի վէ գանչէլերին տախի իմզասը իլէ թատիգ օլունմասը լազըմ կէլիր։

Պու միւմքին օլմատրը հալտէ, վասիէթնամէ՝ վասիէթ իտէն զաթրն մահալլէ (Թաղական) մէճլիսինին իքի ազասընին շահատէթիլէ թանզիմ օլունուպ, հէմ պունլարրն իմզասը, հէմ Թաղական առաջնորդունուն միհրիլէ թատիգ օլունմուշ օլմալը տրը։

Իտարէնին սայիր մէմուրլարը.

46. – Իտարէ մէճլիսինէ միւթէալլիք սայիր մէմուրլար պունլար տրը։

Ա. Քանչէլէր, եանի դիւանապետ. պունուն վաղիֆէսի, Բաթրիգխանէնին քանչէլերիասը ումուրունա վէ ումումի նուֆուս Թահրիրինին եօլունտա գայտ օլունմասընա նէզարէթ իլէմէք տրը։

Բ. Իտարէ մէճլիսինին քեաթիպի.

Գ. Իտարէնին սանտըգքեարը.

Դ. Իտարէնին մուհասէպէ մէմուրու։

ԵԷՑԻՆՃԻ ՊԱՊ

Թաղական Ժողովլար վէ Առաջնորդլար.

47. – Կերէք Սթամպօլտա վէ կէրէք Թաշրատա, հէր նէրէտէքի պիր քիլիսէ վէ եախօտ պիր մատուռ վար իսէ, օրանրն էհալիսինտէն ինթիխապա հադգը օլանլար (76. վէ 77. մատտէ) Թաղական առաջնորդուն ըլեասէթինտէ թօրլանարագ, քուէլերին էքսէրիյէթի իլէ պիր Թաղական Ժողով ինթիխապ իտէրլեր, վէ վերիլէն քուէլերի սայմագ իչին քննիչլեր Թայէին իտէրլեր։

48. – Եիւզ վէ ղիեատէ խանէ պուլունան Թաղլար մէճլիսի՝ ալթը ադատան, վէ եիւզտէն էքսիք խանէսի օլանլար՝ տէօրթ ադատան խպարէթ տրը։ Թաղրն առաջնորդու տայիմա մէճլիսէ ադա ասերլրը։ Պու մէճլիս ըբէյիսինի քէնտի ազասընատան քէնտիսի ինթիխապ իտէր։

49. – Թաղական մէճլիսին ազալարընրն մէմուրլիէթի իչ սէնէ սիւրբեր. անճաղ եէնիտէն ինթիխապ օլունապիլիրլեր։

50. – Թաղական Ժողովուն մէմուրլիէթի՝ Թաղրն քիլիսէսինին վէ եախօտ մատուռունուն վէ Թաղրն մէքթէպլինին իտարէսինէ վէ հիւմմի հալինէ նէզարէթ իթմէք. Թաղրն իչինտէ ինթիխապ իթմէք վէ օլանմասա հադգը օլանլարրն տէֆթէրլերինի Թանզիմ իթմէք. ասղան վէ էվլէնէն վէ եօլինէրի եօլունտա Թահրիր իթմէք մատէրլերինտէն իտարէսի տիր. անճաղ Թաշրա Թաղական Ժողովլարը պիր տէ Թաղրն փուդարախանէսինի իտարէ, վասիէթնամէլերին միւթէպէր եօլտա եարըմասընա նէզարէթ, վէ Թաղրն էհալիսինին կէրէք պէյինէրինտէ վէ կէրէք սայիրլրը իչի զուհուր իտէն միւնազասլարընը սուչ իտէրլեր։

51. – Թաղական Ժողովուն ազասընատան պիրի խանթիֆա վէ եախօտ պէշիմամ իտէր իսէ, ասն քուէհամարտա անտէն ասնրա էն զիեատէ քուէ գազանմըշ օլան զաթ ասուն եէրինէ կէչէր վէ ամատն ասնրա օլաճաղ ինթիխապա դատար իճրան մէմուրիէթ իտէր։

52. – Վիյանէթ առաջնորդու օթուրան չէհիրլէրտէ եապընը պիր Թաղ պուլունտուղու հալտէ, Թաղական Ժողովուն մէմուրիէթինի վիլայէթ, եանի Գաւառական Ժողով իճրա իտէր։

53. – Թաղրն առաջնորդու, Թաղական Ժողովուն թէքլիֆի իլէ, Սթանպօլտա Կաթողիկոս Թարաֆընտան վէ Թաշրատա վիճակաւոր եպիսկոպոս վէ եախօտ գաւառական առաջնորդ Թարաֆընտան Թայէին օլունուր։

54. – Թաղական առաջնորդլար 21ինճի մատտէտ կէօսթէրիլէն հալլերին վուգուինտէ, Սթամպօլտա Կաթողիկոս Թարաֆընտան վէ տաշրատա վիճակաւոր եպիսկոպոս վէ եախօտ գաւառական առաջնորդ Թարաֆընտան աղլ օլունուրլար։

Պիր Թաղական առաջնորդ Նիզամնամէ ալէյհինտէ հարէքէթ իտէր իսէ, պու հարէքէթի իպթիտա Սթամպօլտա իսէ, իտարէ մէճլիսի, վէ վիլայէթտէ իսէ, օ վիլայէթին մէճլիսի Թարաֆընտան Թատիգ օլունմագ լազըմ կէլիր։

55. – Թաղական Ժողովլար հէր սէնէնին խիթամընտա, Թաղլարընտա պուլունան քիլիսէ վէ մատուռ վէ մէքթէպլին իտարէսինէ վէ սայիր հէր տիւրլու մուամէլաթլարընա տայիր մուֆատսալ պիր մազպաթա եարըպ, քէնտիլերինէ տօղրուտան տօղրուեա միւնասիպէթի օլան իտարէ մէճլիսինէ Թագտիմ իտէրլեր։

ՍԷՖԻԶԻՆՃԻ ՊԱՊ

Տաշլարատա իտարէ մէճլիսլերինէ տամիր տրը։

56. – Մէրքասալրդ մէքթէպի օլան չէհիրլէրտէ աշխարհական օլարագ ալթը ադատան միւրէքքէպ պիրէր Իտարէ մէճլիսի օլաճաղ տրը։

57. – Պու մէճլիսլերին հէր պիրի քէնտի տայիրէսի իչինտէ, Վարչութիւն, եանի Իտարէնէ մէմուրլար։

58. – Մէրքասալրդ մէքթէպի օլան չէհիրատ ինթիխապ իթմէէ հադգը օլանլար, մէրքէզ անրն վէ եախօտ գայմագամընրն ըրնասէթի իլէ Թօրլանարագ (76-77 մատտէ) Իտարէ մէճլիսի ազասընը ինթիխապ վէ ըմլլերի սայմագ իչին քննիչլեր Թայէին իտէրլեր։

59. – Մէճլիսի մէղքիւր ազասընրն մէմուրլիէթի իչ սէնէ սիւրբեր, լաքին եէնիտէն ինթիխապ օլունապիլիրլեր։

60. – Պու մէճլիսլեր հէր սէնէ խիթամընտա իտարէլերինին հէր ճիհէթինէ տայիր միւքէմմէլ պիր մազպաթա գալէմ ալրագ, Բաթրիգխանէեէ կէօնտէրիրլեր։

ՏՕԴՈՒՐՈՒՆՃՈՒ ՊԱՊ

Ճէմիյէթի ումումիէ.

61. – Ճէմիյէթի ումումիէ, Երմէնի-գաթօլիկի ճէօմատաթընրն վէքիլի մագամընտա տրը. մէմուրլիէթի, միլլէթին նէ եօլտա իտարէ օլունտուղունա Թահգիգ իտիպ, նիզամատն վէ բարդայական հէր նէվի խուսուսատի իչին իտարէ մէճլիսինտէն հիսապ իսթէմէք, վէ ումումի իտարէսինին ռէսարիֆատընը վէ իանէսինին մրգտարընը Թայէին իթմէք, վէ իտատէնէ տայիր հէր տիւրլու նիզամատընը ինէֆիթիչ վէ Թաստիգ էյլէմէք տրը։ Իչպու նիզամնամէնին մանէսասը հարգրնտա զուհուր իտէն նիզալէրի ֆասլ էյլէմէք տասի ճէմիյէթի ումումիէսինին վազիֆէսի տրը։

62. – Ճէմիյէթի մէղքիւրէ ազասը, էվվէլա՝ պէշի բարաս օրմագ իւզրէ, ղէրրդ սէքիզ նէֆէր Տէրսաատէթ ազասընատան վէ սանիէն՝ իւչիւ բարաս օրմագ իւզրէ, օն պէշ նէֆէր տաչրա ազասընատան իպտիդաէթ տրը։

Տաչրալար 12 տայիրէնէ Թագսիմ օլունարագ, պունլարտան տօղուղու պիրրը աշխարհական վէ իւչիւ՝ պիրի աշխարհական վէ պիրի եկեղեցական օլարագ իքիչէր ազա ինթիխապ իտէրլեր։

Պու տայիրէրլերին տէֆթէրի իւչ սէնէտէ պիր տէֆա ճէմիյէթի ումումիեէտէ միւղաքէրէ օլունարագ տէյինէպիլիր։

63. – Ճէմիյէթի ումումիէ ազասընն ինթիխապը շու վէճճէյլ իճրա օլունուր. եանի ինթիխապ կիւնիւնտէն սէքիզ կիւն ադէտմ մահէլլէ (Թաղական) մէճլիսլերի պիր ճիւմլէ ինթիխապէ հադգը օլանլարա պիրրը իլմուխապէը կէօնտէրիրլեր. ինթիխապ օլունմազա հադգը օլանլարը էսամիսի տէֆթէրի մահալլէ քիլիսէսինին վէ եախօտ մատուռունուն հավլիսինտէ ասըլարագ, ինթիխապ պիլթինճէյէ տէյկին օրատա գալը։ Տէրսաատէթտէ հէր ինթիխապէ հադգը օլան, պէշի բարաս օրմագ իւզրէ, գէրրդ սէքիզ զէվաթըն էսամիսինի պիր քեաղրտա եաղրպ, վէ տաչրալարտա, հէր պիր տայիրէտէ ինթիխապէ հադգը օլանլար 62 նճի մատտէեէ կէօրէ, պիր եա իքի քիչինին իսմինի քէզալիք պիր քեաղրտա իշարէթ իտիպ, քուէ վիրմէք իչին Թայէին օլունան կիւն, հէր քէս քէնտի քուէ քեաղրտընը մահալլէ մէճլիսի օտասընտա հաղրրլանմըշ օլան միւհիւրիւ պիր սանտըղա ատթար, վէ իլմիխապէրինի օլ մէճլիսէ Թէսլիմ իտէր։ Քուէ աթըլմասը իչին Թայէին օլունան վագըթ խիթամ պուլտուղունտա, Թաղական մէճլիս՝ միւհիւրիւ սանտըղը ալէնէն աչըպ, վէ Թէսլիմ օլունան շահատէթնամէլերին սայրսընը գուրա քեաղրտարընին սայրսը իլէ Թաթպիգ էթտիքտէն սոնրա, չըղան քուէլերին տէֆթէրինի՝ ինթիխապ մուամէլաթը հադգընտա եաղաճաղը մագպաթա իլէ պէրապէր, միհր ալթընտա օլարագ, տօղրուտան տօղրուեա Թապի օլտուղու Իտարէ մէճլիսինէ կէօնտէրիր։ Տաչրա մէճլիսլերի, քէնտիլերինէ կէչէն մէօհիւրիւ էվրագը՝ քէնտի միւհիւրիւ քուէ էվրագըյա պէրապէր, Տէրսաատէթտէ Իտարէ մէճլիսինէ կէօնտէրիրլեր։ Քուէ քեաղրտարընին Թէսլիմի, վէ քուէլերին տայրլմասը հէր մահալլէտէ քուէարկութիւն պաչատարը կիւն Թէքմիլ օլաճաղ տրը։ Տաչրալրլար Տէրսաատէթ էհալիսինտէն տախի ադա ինթիխապ իտէրլիրլեր։

64. – Տէրսաատէթ քուէարկութիւնլարը պիթթիքճէ, մէրքէզ Իտարէ մէճլիսի Թարաֆընտան Թայէին օլունան պիր գօմիսիօն՝ Տէրսաատէթ մահէլլէլերի քուէլերինի Թօրլանարագ, էն զիեատէ քուէ գազանմըշ օլան 43 աշխարհականրն վէ 5 եկեղեցականրն էսամիսինի մէճլիսի մէղքիւրէ արզ իտէր, վէ պու խսմրը մէճլիս Թարաֆընտան տէրհալ իլան օլունուր։

65. – Ինթիխապ օլունան 48 զէվաթի իլէ մէճլիսլերինտէ ինթիխապ լարընը Թաստիգ էյլէտիքտէն սոնրա տաչրա ինթիխապլարը տախի Թասմէնի-գաթօլիկի ճէօմատաթընրն վէքիլի մագամընտա տրը. մէմուրլիէթի, միլլէթին նէ եօլտա Իտարէ օլունտուղունա Թահգիգ իտիպ, նիզամատն վէ բարդայական հէր նէվի խուսուսատի իչին իտարէ մէճլիսինտէն հիսապ իսթէմէք, վէ ումումի իտարէսինին ռէսարիֆատընը վէ իանէսինին մրգտարընը Թայէին իթմէք, վէ իտատէնէ տայիր հէր տիւրլու նիզամատընը ինէֆիթիչ վէ Թաստիգ էյլէմէք տրը։ Իչպու նիզամնամէնին մանէսասը հարգրնտա զուհուր իտէն նիզալէրի ֆասլ էյլէմէք տասի ճէմիյէթի ումումիէսինին վազիֆէսի տրը։

62. – ճէմիյէթի մէղքիւրէ ազասը, էվվէլա՝ պէշի բարաս օրմագ իւզրէ, ղէրրդ սէքիզ նէֆէր Տէրսաատէթ ազասընատան վէ սանիէն՝ իւչիւ բարաս օրմագ իւզրէ, օն պէշ նէֆէր տաչրա ազասընատան իպտիդաէթ տրը։

Տաչրալար 12 տայիրէնէ Թագսիմ օլունարագ, պունլարտան տօղուղու պիրրը աշխարհական վէ իւչիւ՝ պիրի աշխարհական վէ պիրի եկեղեցական օլարագ իքիչէր ազա ինթիխապ իտէրլեր։

Պու տայիրէրլերին տէֆթէրի իւչ սէնէտէ պիր տէֆա ճէմիյէթի ումումիեէտէ միւղաքէրէ օլունարագ տէյինէպիլիրլեր։

63. – ճէմիյէթի ումումիէ ազասընն ինթիխապը շու վէճճէյլ իճրա օլունուր. եանի ինթիխապ կիւնիւնտէն սէքիզ կիւն ադէտմ մահէլլէ (Թաղական) մէճլիսլերի պիր ճիւմլէ ինթիխապէ հադգը օլանլարա պիրրը իլմուխապէը կէօնտէրիրլեր. ինթիխապ օլունմազա հադգը օլանլարը էսամիսի տէֆթէրի մահալլէ քիլիսէսինին վէ եախօտ մատուռունուն հավլիսինտէ ասըլարագ, ինթիխապ պիլթինճէյէ տէյկին օրատա գալը։ Տէրսաատէթտէ հէր ինթիխապէ հադգը օլան, պէշի բարաս օրմագ իւզրէ, գէրրդ սէքիզ զէվաթըն էսամիսինի պիր քեաղրտա եաղրպ, վէ տաչրալարտա, հէր պիր տայիրէտէ ինթիխապէ հադգը օլանլար 62 նճի մատտէեէ կէօրէ, պիր եա իքի քիչինին իսմինի քէզալիք պիր քեաղրտա իշարէթ իտիպ, քուէ վիրմէք իչին Թայէին օլունան կիւն, հէր քէս քէնտի քուէ քեաղրտընը մահալլէ մէճլիսի օտասընտա հաղրրլանմըշ օլան միւհիւրիւ պիր սանտըղա ատթար, վէ իլմիխապէրինի օլ մէճլիսէ Թէսլիմ իտէր։ Քուէ աթըլմասը իչին Թայէին օլունան վագըթ խիթամ պուլտուղունտա, Թաղական մէճլիս՝ միւհիւրիւ սանտըղը ալէնէն աչըպ, վէ Թէսլիմ օլունան շահատէթնամէլերին սայրսընը գուրա քեաղրտարընին սայրսը իլէ Թաթպիգ էթտիքտէն սոնրա, չըղան քուէլերին տէֆթէրինի՝ ինթիխապ մուամէլաթը հադգընտա եաղաճաղը մագպաթա իլէ պէրապէր, միհր ալթընտա օլարագ, տօղրուտան տօղրուեա Թապի օլտուղու Իտարէ մէճլիսինէ կէօնտէրիր։ Տաչրա մէճլիսլերի, քէնտիլերինէ կէչէն մէօհիւրիւ էվրագը՝ քէնտի միւհիւրիւ քուէ էվրագըյա պէրապէր, Տէրսաատէթտէ Իտարէ մէճլիսինէ կէօնտէրիրլեր։ Քուէ քեաղրտարընին Թէսլիմի, վէ քուէլերին տայրլմասը հէր մահալլէտէ քուէարկութիւն պաչատարը կիւն Թէքմիլ օլաճաղ տրը։ Տաչրալրլար Տէրսաատէթ էհալիսինտէն տախի ադա ինթիխապ իտէրլիրլեր։

64. – Տէրսաատէթ քուէարկութիւնլարը պիթթիքճէ, մէրքէզ Իտարէ մէճլիսի Թարաֆընտան Թայէին օլունան պիր գօմիսիօն՝ Տէրսաատէթ մահէլլէլերի քուէլերինի Թօրլանարագ, էն զիեատէ քուէ գազանմըշ օլան 43 աշխարհականրն վէ 5 եկեղեցականրն էսամիսինի մէճլիսի մէղքիւրէ արզ իտէր, վէ պու խսմրը մէճլիս Թարաֆընտան տէրհալ իլան օլունուր։

65. – Ինթիխապ օլունան 48 զէվաթի իլէ մէճլիսլերինտէ ինթիխապ լարընը Թաստիգ էյլէտիքտէն սոնրա տաչրա ինթիխապլարը տախի Թասմէնի-գաթօլիկի ճէօմատաթընրն վէքիլի մագամընտա տրը. մէմուրլիէթի, միլլէթին նէ եօլտա Իտարէ օլունտուղունա Թահգիգ իտիպ, նիզամատն վէ բարդայական հէր նէվի խուսուսատի իչին իտարէ մէճլիսինտէն հիսապ իսթէմէք, վէ ումումի իտարէսինին ռէսարիֆատընը վէ իանէսինին մրգտարընը Թայէին իթմէք, վէ իտատէնէ տայիր հէր տիւրլու նիզամատընը ինէֆիթիչ վէ Թաստիգ էյլէմէք տրը։ Իչպու նիզամնամէնին մանէսասը հարգրնտա զուհուր իտէն նիզալէրի ֆասլ էյլէմէք տասի ճէմիյէթի ումումիէսինին վազիֆէսի տրը։

66. – Տաչրա ինթիխապլարը իչին Թայէին օլունան վատէ պիթթինճէեէտէք, հէր տայիրէտէն Տէրսաատէթի կէչէն քուէ տէֆթէրլերի 64 իւնճիւ մատտէտ զէրը օլունան գօմիսիօն մարիֆէթիլէ Թէֆթիշ օլունարագ, էն զիեատէ քուէ գազանմըշ օլան պիր, եախօտ իքի զաթըն իսմի տէրհալ իլան օլունուր։

67. – Ազատան պիրի հէմ Տէրսաատէթտէ հէմ տաչրատա ինթիխապ օլունուր իսէ, եալնըզ պիր եէրին ադալարընը գագալ իտէպիր, վէ իսթիֆա Թաթիի ադալարընը քուէ տէֆթէրինտէ էն զիեատէ քուէ գազանմըշ օլան քիմ իսէ, ադն եէրինէ ադա օլուր։ Վէ պիրինին ինթիխապը եօսուզ օլուս դու ճէմիյէթի ումումիեէտ Թահգիգ օլունուր իսէ, եէրնէ պու գայիտէ իճրա օլունուր։

68. – ճէմիյէթի ումումիէ ադասը իչին իքի քէրրէ քուէ աթըլմագ իգթիզա իտէր իսէ, իքինճի քուէարկութիւն ճէմիյէթի ումումիեէտէ իճրա օլունուր։

69. – Իտարէ մէճլիսի ադասընատան պիրի ադլ օլունուր, եախօտ վէֆաթ իտէր, վէ եախօտ ճէմիյէթի ումումիէ ադասընատան պիրի խիթիֆա իտէր իսէ, վէ եախօտ ադատան պիր բարաս տաչրատա առաջնորդ Թայէին օլունուր իսէ, պունլարրն ինթիխապընա տայիր օլան քուէ տէֆթէրլինտէ էն զիեատէ ըբէյ գազանմըշ օլան զաթ եէնի ինթիխապլարա գատար անրն եէրինէ ադա օլուր։

70. – ճէմիյէթի ումումիեէ ադասընրն մէմուրիեէթի իչ սէնէ սիւրբեր, ֆագաթ եէնիտէն ինթիխապ օլունապիլիրլեր։

71. – ճէմիյէթի ումումիեէնին միւտտէթի մէմուրիեէթի օլան իչ սէնէնին խիթամընտան պիր այ էվվէլ, իտարէ մէճլիսի անրն եէրինէ կէչէճէք ճէմիյէթի ումումիեէ ադասընրն ինթիխապը իչին իգթիզա իտէն հաղրրլրրդ լազըր կէօրէճէք տիր։

72. – ճէմիյէթի ումումիեէ կէչէն սէնէ իտարէսինին հիսապընը ալմագ վէ կէլէճէք սէնէ իչին իգթիզա իտէն դարարլարը վիրմէք իւզրէ, հէր սէնէ Նոր-կիրակիսէն պաչատարագ իքի այ մէճլիս իտէր։

73. – Պու սէնէվի մէճլիսլերտէն պաչգա, ճէմիյէթի ումումիեէ կաթողիկոս ինթիխապը իչին վէ եախօտ կաթողիկոս վէ եա իտարէ մէճլիսի վէ եա ճէմիյէթի ումումիեէ ադասընատան էն ադը իչտէ պիրի թալէպ իթմէք, ֆէվզ էլատէ օլարագ թօրլանրը։

74. – ճէմիյէթի ումումիեէ ադասը մէճլիս իչին Թայէին օլան կիւնտէն էն ադը սէքիզ կիւն էվվէլ բաթրիք վէ եախօտ, հէյրի հաճէթտէ, բէյիսլերի Թարաֆընտան տավէթ օլունուր։

75. – ճէմիյէթի ումումիեէ՝ բէյիս վէ քեաթիպլերինի քէնտիսի ինթիխապ իտէր վէ նիզամատը տախիլիեէսինի տախի քէնտիսի եարար։

ՕՆՈՒՆՃՈՒ ՊԱՊ

Ինթիխապ իթմէկէ վէ օլունմասա տայիր ումումի չարթլար։

76. – Եէկիրմի պէշ եաշընը պիթիրմիշ օլուպ, տայիր ատամատը Սէնիյյէ թէպատասընտան պուլունան պիլճիմէ Գաթօլիգ-էրմէնիլէրինին մէճլիսլերէ ադա ինթիխապ իթմէկէ հադգը վար տրը։

77. – Պիրինճի, պիր միճադաթը թէկաթիպիեէ իլէ ճէզա կէօրմիշ վէ քիլիսէճէ պիր գատահաթատան տօղաեէ հադգլարընտա հիւքմ օլունմուշ օլանլար։ (1)

Իքինճի, Մէճնունլար եանի տիվանէլէր.

(1) Պու նիզամնամէ լայիհասը իւզրինէ, պաչգաճա ինթիխապա տայիր եարըլըպ Իտարէճէ Թաստիգ օլունմուշ օլան նիզամատ, իչպու պիրինճի պէնտին իքինճի Քէզրասը գալտըրըմըշ տրը։

Իւչիւնճիւ, Հիսսէլերինէ տիւչէն իեանէեի վիրմէեէրը։

Տէօրթինճիւ. Օգումասը վէ եազմասը օլմաեանլար ինթիխապ իթմէք հազրը՝ ատն մահրում օլաճագլար տրը։

78. – Պու չարթլար՝ ինթիխապ օլունապիլճէք զէվաթ հագգընտա տախի իճրա օլունաճագ տրը. շու գատար քի երկիրմի պէշ եաշընը պէթիրմիշ օլանլար ինթիխապ օլունամասեաճագ տրը։

ՕՆ ՊԻՐԻՆՃԻ ՊԱՊ

Իեանէի միլլիեէ.

79. – Իպ թիասրը օլմասընա շահատէթ օլունանլարատան պաչգա, երկիրմի պիր եաշընը պէթիրմիշ օլան պիլճիմէ Գաթօլիք-էրմէնիլէրի ումումի մէտարիֆէ հիսսէսատ օլաճագ տրը։

80. – Վէրիլէճէք իանէ պիր սէնէ իչին օլաս, հէր քէսին ադ չէճճէ իգթիտարընա կէօրէ թագսիմ օլունաճագ տրը։

81. – Իանէ իքի նէվի տիր. պիրի ումումի, քի իտարէյի ումումիեէ մէսարիֆէտէ գարշըլըգ թուրթուաճագ տրը, տիկէրի մահէլլի տիր քի, գաւառլարրն վէ եախօտ թաղլարրն իհթիեաճաթընա սարֆ օլունաճագ տրը։

82. – Կէրէք Տէրսաատէթտէ վէ կէրէք տաշրալարտա, իեանէնին թէվզի ու թահսիլինէ տայիր օլան նիզամաթ, մէրքէզ իտարէսի թարաֆընտան գալէմէ ալընրպ, ճէմիյէթի ումումիեէտէ թաստիգ օլունաճագ տրը։

ՕՆ ԻՔԻՆՃԻ ՊԱՊ

Պու նիզամնամէնին եէնիտէն բուլեէ. Թինէ տայիր.

83. – Պու նիզամնամէնին էսասի օլան չարթլարը տէյիրլիէմէզ. սայիր ահքեամը ճէմիյէթի ումումիեէ թարաֆընտան քուէլերին իչտէ իքիսի էքսէրիեէթի իլէ տէյիշիլէպիլէճէք տիր։

ՄԱՏՏԷՈՒ ՄՈՒՎԱԳԴԱԹ

Էլեկվմ իճրաի մէմուրիյեէթ իմքանէ օլան օն իքիլէր մէճլիսի՝ մէրքէզ Իտարէ մէճլիսի ազասը ինթիխապ օլունճաեաճագ, օնուն մէմուրիյեէթինի իճրա իտէճէք, վէ պունունլա պէրապէր, Տէրսաատէթ թաղական մէճլիսլերի ազասընը ինթիխապը իչին, ինթիխապ իթմէկէ վէ օլունմասա հադգը օլանլարրն տէֆթէրլերինի եարաճագ վէ ալէլ ումումի թաղլար վէ տաշրալար մէճլիսլերինին թէշքիլի իչին, իգթիզա իտէն թէրթիպլերի իճրա իտէճէք տիր։ Տաշրա ինթիխապ տայիրլէրինին իլք տէֆթէրի եինէ օն իքիլէր մարիֆէթիլէ 62 նճի մատտէ մուճիպնճէ եարըլըպ, շիմալի Սահմանադիր Ժողով Թարաֆընտան Թատիգ օլունաճագ տրը։

* * *

Տինքի նիսսէմիզտէ պէեան օլունտուղու իւզրէ, խառն Ժողով վէ Առենապետաց Դիւան, էվվէլքի կիւն Ամեն. Յարութիւն սրբազան հաղրէթլերինէ խայլի մուխապէրաթտան սոնրա, միլլէթ մէպուսան մէճլիսինէ խիթապէն վիրմիշ օլտուղու իսթիֆասընը կէրի ալմամագլա պէրապէր, Պապը Ալինէ թապիմ իչին եաղմըշ պունտուղու իսթիֆանամէնին թապտիսինի ճումասա իրթէսի սապանընա գատար կէրի պրագաճաղը, պասընը միւշարիլէյէնէ ալմագա մուվաֆֆագ օլմուշլար տրը։

Պու մուվաֆֆագլյէթտէն սոնրա, Առենապետաց Դիւան, կրօնական վէ Քաղաքական Ժողովլար պէյինտէ պիր իսթիլաֆ հասըլ իտէրէք, մէզքիւր հալէ նէթիճէ վիրէճէք պիր չարէ ալամագ իւզրէ, Բաթրիգխանէտէ ադտը իճթիմա ելէմիշ տիր։ Միլլէթ մէպուսան մէճլիսի առենապետինին մոզ սէսի, ճումասա իրթէսի կիւնինէ գատար, եա մէզքիւր մէճլիսլեր պէյինտէ իթիլաֆ հասըլ իտէրէք, եախօտ մէպուսան մէճլիս-

սենի թագաւորագ, Պէշիքթաշ գապրիսթանը մէսէլէ մուսլիպաները հալ վէ Ֆաղ-իթմէքտէն, վէ օլ վագէթ Ղամն. Յարութիւն սրբազան հայրէթլիներին, միլլէթ խիթապէն վիրմիշ օլսուղու իսթիֆանը տախի կէլի ալմասը իչին իկնա իլլէմէքտէն իստարէթ տիր։

Ղաւնապետաց դիւան պու ֆիքրէ միւսայիա օլսաղ, պու մսգսէտլէ, էվվէլքի կիւն սահթալը իլէ միւզաքէրէ իթմիշ տիր։ Ղաւնապետաց դիւանը էքսէրիէթի, Քազ. Ժողով թարաֆտարլարը տրը։

Եէվմի մէզքիւրատ կրօն. Ժողով տախի Բաթրիարքանէտէ ադամը իճթիմա իթմիշ, վէ մէզքիւր Ժողովուն ադամներ վէ մուավինի խրիմեան վէ Հայաբակ սրբազանլար հայրը պուլունմուշլար տրը։

Կրօն. Ժողով, գապրիսթան մէսէլէսի հագ գընտա քէնտիսին սօն գարարը օլմագ, վէմիլէթ մէպուսան մէճլիսինէ թագտիմ օլունմագ իւզրէ, պիր թէքլիֆնամէ թանգիմ իթմիշ օլուշ, Ղաւնապետաց դիւան, իշպու թէքլիֆնամէսի, վէ Քազ. Ժողովուն թէքլիֆնամէսինի վէ միլլէթ մէճլիսինին թէքլիֆնամէսինի պիր եէրէ կէթիրիպ, պունլար արասընտա պիր իթիլաֆ հուսուլինէ չալըշմագտա իմիշ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Լօնտրա, 8 մարտ. – Մէճլիսի մէպուսան, սրբ Տրիմօնտ Ուօլֆուն մէմուրիէթի իչին թէքլիֆ օլունան ֆաղլա թախսիսաթը, 146 բէյ դարշը 234 բէյ իլէ գապուլ իթմիշ տիր։ Պու միւնասիպէթլէ, խարիճլեէ միւսթէշարը սրբ Ֆերկիւսան, սրբ Հանրի Տրիմօնտ Ուօլֆուն, Տէրսաատէթտէ, տիւէլի մուազամանը մալիմաթը յլա, վէ քէնտի մէմուրիէթինին սօն գըսմը օմագ իւզրէ, տէվալը Մըսրրեէսին իսլահը, վէ իշտալը ասքէրի խիթամընը միւմքին գըլընմասը մագսատլը Պապը Ալիսէ պուղը թէքլիֆթա պուլունտուղունու, վէ հիչ պիր տէվլէթին պու թէքլիֆթա մուխալիֆէթ իթմէիպ, հաթթա պաղըրարընը իլթիզամ տախի իթիքլերիսի, վէ պիր թագըմընը չու թէքլիֆլէրին գապուլիւի, գաթան էնիւ ալնմագ օլմասան պիր թագըմ չարթլարա միւթէվագքի գըլըգլարընը, վէ մուխապէրաթը վագըանը հալը հաղըրընան պիւէիւք մուվաֆֆագըյէթ իւմիտ օլունտուղունու տէրմիսան էյլէմիշ տիր։

—

Պիւքրէշ, 7 մարտ. – Բուսճուգտա եէ իտէն գըեամ զուհուրինտէն գօրգուլտուղունա մէպնի, պէրաէի մէզքիւրէտ ֆէվգէլատէ օլարագ, թէնտապիրի թէհֆիֆիւլինէ իթթիխաղ օլունուպ, պու քէրրէ տախի պիր խայլի քէսան թահթը թէվգիֆէ ալընմիշ տրը։

—

Բարիս, 8 մարտ. – Ժուրնալ տէ Տէպա զաղէթասընը պէեանընա նէզարէն, Պուլկար հէյէթի նինապէթի, Պուլկար օրտուսունտա մուալիմլիք իմմէք իւզրէ, պաղը Ալեքթրիալը զապիթլէր ճէլպ էյլէմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Հալէպ վիլայէթի տախիլինտէ քեային Զէմսէ գազասը գայմագամլըղը, գայմագամ միւլազիմլերինտէն կէլաս նահիյէսի միւտիր վէքիլէթինտէն մինֆասըլ Մէհէմմէտ Համտի էֆէնտինէ թէվճիհ պույրուլմըշ տրը։

—

Պաղը Ալիսէն պաղը տէվլէթլերէ թէպլիղ օլունմագ իւզրէ պու տէֆա սէֆարաթը սէնիյէէ քէշիտէ պույրուլան թէլէկրաֆնամէտէ, սոֆիանթը Սենիյէ, Պուլկարիսթանտա վուգու պուլան իտամ մատէսինտէ թէվասսուլ իթմէք թէշէպպիսինտէ պուլունմուշ իսէ տէ, քէյֆիյէթէ Պուլկարիսթանտա բէք չաբուկ գարար վէրիլմիշ օլմասընտան, թէվասսուլ թէմաս վէ մահէլլ գալմասըղը, վէ հէր հալտէ պու քէյֆիյէթին, տէվլէթի Ալիսէէճէ շայեանը թագպիհ իտուկի պէեան պույրուլմուշ տուր։

Պուլկարլար, պու մուամէլէյինին, Բուսիանընն Պուլկարիսթանտա վաղ վէ թէասսիս իտիպ, հէնուզ Պուլկար չինանընա պիլէ թէրճէմէ վէ նազլ օլունմասան գանունը ասքէրիէ, եանի պիր մահէլլտէ բէֆի լիվա իսէան իտէճէք ասքէրին տիվանը հարպտա պիլմուհաքէմէ, 24 սաաթ զարֆընտա իտամընա տայիր օլան ֆըգրաի գանունիէսէ միւսթէնէտէն իճրա էյլէմէքլէրինի, վէ հաթթա Բուսճուգտաքի գօմանտանընն՝ ֆըգրաի գանունիէսի մէզքիւրէսէ թաթպիգի էֆալ ու հարաքէաթ իլէ, հէյէթի նիհապէթէ պիլէ մալիմաթ իթասընա լիւզում վէ իհթիսաճ կէօրմէտիկինի իտտաա իթմէքտէ օլսուղլարը, թարիգտէ մուհարբէր տիր։

—

Բուսճուգտա վուգու պուլան իսթիլա տայիր Լէվնթ Հէրբարին ալարզը խուսուսի թէլէկրաֆնամէլէր տիր։

Բուսճուգ, 6 մարտ. – Իսթիլալճըլար, պու կիւն դուրչունա տիկիլմիշլէր տիր։ Քէմալ ասայիշ հիւքմ իթմէքտէ օլուպ, հէյէթի նիհապէթին հարէքէթի մէզքիւրէսի, ճալիպլի էմնիյէէթ տիր։ Բուսիանընն Պիւքրէշ սէֆիրի Մ. Հէթրօվօ, իտամ ճէզալարընընն իճրասընը մէնն իթմէք իւզրէ էլտէն կէլէնի եաբմըշ տրը։

Սոֆիա, 7 մարտ. – Թէրնօվա իլէ Ֆիլիպէ արասընտա գաթթ օլունան մուխապէրամը թէլէկրաֆիէ իպգա վէ եէնիտէն ասայիշ իեատէ գըլընմըշ տրը։ Մէվճուտ օլան իտարէյի էօրֆիսէ ահքամընճա, Գարավէլօֆ, Զանգօֆ վէ Նիքիֆօրօֆ, ալիվանը հարպտա մուհաքէմէ օլունաճագլար տրը։ Միւմաիլէյհիմ հագգընտա հապսխանէտէ հէր վէճհ իլէ հիւքմի մուամէլէ իտիլմէօր։ Պունլար, էլլէրինտէ սիլահ օլարագ տէրտէսթ իտիլմիշ օլմասրգ լարընտան, իտամ ճէզասընա մահքում իտիլէճէքլէրի զանն օլունմասօր։ Ֆագաթ, ալէյհլերինտէ իսնատ օլունան իթհամաթը ճիսատիէճէնին սրհհէթի թաստիգ օլունասուղու հալտէ, ճէզալարը ազըր օլաճագ տրը։ Իբի եիւզ նէֆէր Պուլգար միլլէթճիսի, Շարգի Բումելիէ կէրմէք իչին, Մուսթաֆա-բաշա հուտուտունտա, Բուսճուգտան վերիլէճէք էմրէ պէքլէմէքտէ օլտուղլարը հալտէ, քէյֆիյէթէ, հուտուտը մէզքիւրատ պուլունան ասքէրի Օսմանիէ թարաֆընտան խապէր ալընարագ, մէրգուման միլլէճիլէր տաղըրըլմըշ տրը։ Բուսճուգտա իճրա օլունան գաթլ ու իտամ ճէլարընտան տօլաբը սիեասաթէն մուխալիֆէթ վուգու պուլմամըշ տրը։ Պու ճէզալարը թէրթիպլի հագգը օլտուղու թաստիգ գըլընմըշ տրը։

—

Բուսխա իմբէրաթօրու հաղրէթլերի, Լիվատիանա մուվասըլէթ իթթիֆէքլերի հալտէ, լթարաֆը հաղրէթի Բասիչահիտէն մէրասիմի մէվանլընքնարանէի իճրա իթմէք իւզրէ, խարճերէ նազրը Սոֆիա բաշա հաղրէթլերինէ քեաթիպի խուսուսի հաղրէթի Շեհրիեարի Բէշիա պէյ էֆէնտի հաղրէթլերինին Գըրըմա իզամ պույրուլաճագլարը, Լէվնթի Հէրբարտա բիվաեէթ օլունուեօր իսէ տէ, Պաղը Ալիճէ պունա տայիր մալիմաթ եօգ տուր։

—

Սրբ Տրիմօնտ Ուօլֆուն՝ Գահիրէտէ պուլունան էքսէր իսլամէթքարլարընա եօլ վերմէլերի, Տէրսաատէթտէ իդամէթինին ուգուն սիրէճէկինէ էմարէ ատտ օլունտուղու, Գահիրէտէն 3 մարտ թարիխլի եազըլմըշ տրը։

Բարիս սէրմատէատարլարընտան Մ. Տօնօնքն Տէրսաատէթէ կէլմէք իւզրէ Բարիսատէն հարէքէթ էյլէմիկի ճիհէթլէ, եարընքի կիւն Տէրսաատէթէ մուվասըլէթի մէմուլ պուլունմուշ տուր։

—

Մաուզէր թիւֆէնքլերինին իմալընա նէզարէթ իթմէք վէ թէսլիմ ու թէսէլլիմ գաիտէսինի իճրա էյլէմէք իւզրէ, ֆէրիդ անը քէրամանան վաշինկթը սէֆիրի սապրգ թէվֆիդ բաշա հաղրէթլերի, մահէթլերիլէ պիրլիքտէ վէ վարնա թարիգիլէ Պերլինէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշլէր տիր։

—

Եազմըշլըմըզ վէճհլէ, մէճլիսի ու�մուրը մալիեէ ազասընտան Զիւհտի պէյ էֆէնտի հաղրէթլերի, տիւն Սամսօնա միւթէվէճճիհէն Տէրսաատէթտէն հարէքէթ էյլէմիշլէր տիր։

—

Տիւն Ավսթրիա տէվլէթինին Տէրսաատէթ սէֆարէթխանէսի պիրինճի քեաթիպի բրէս Հօհէնլօհէ իլէ Ամանիա տէվլէթինին Տէրսաատէթ գանչլէրիասը Էրլենճի թէրճէմանը վարնա թարիգիլէ մէմլէքէթլերինէ կիթմիշլէր տիր։

—

Թէրգօս սուէուսնուն քեազըտխանէ վէ Լեուպ ճիհէթինատէն իսթանպօլան միւթէատտիտ ճիհէթլերինէ իճրասը միւգաքէրաթը մուհիմմիսինտէ պուլունմագ իւզրէ, շերքէֆաստրը օլան իրատէի սէնիյէ միւգթէզալի ալիսինճէ, տախիլինէ նազրը Միւնիր բաշա հաղրէթլերինին թահթը ռիհասէթլերինատէ օլմագ, վէ Շեհիր էմինի Մաղհար բաշա վէ եանկին ալաեը գօմանտանը ֆէրիգ գօնթ Զէչէնեի բաշա հաղարաթըյլա պէվթը սայիրատէն միւրէքքէպ պուլունմագ իւզրէ, թէշէքքիւր իթմիշ օլտուղունու եազըլըմըզ գօնիսիօնու մախսուս հէնուզ միւզաքէրաթընա խիթամ վերէմէմիշ իսէ տէ, բշպու միւզաքէրաթա տեվամ իթմէքտէ տիր։

—

Մ. Բասթէօրիւն քեշֆիեամթլէ, պու պապատէքի ամէլեաթը իլէրուտէ մէվզուի իմբաեէ գօսուլաճաղը, վէ Զօհրօս բաշա հաղրէթլերի թարաֆընտան Մէքթէպի թըպպիեէտէ մախսուս պիր մահէլլես տաբ իւլթէսրիա իթթիխաղ իտիլմիշ, վէ նիչէ նիչէ թէճարիպի նաֆաա տախի իճրա իտիլմէքտէ իտուկի, վէ գուտուզ իլէթիտէն աչըլանմըշ թավշանլար եէթիշտիրիլմէքտէ պուլունտուղու տախի ճիւմլէի թահգիգ ատտան տրը։

—

Ղազօտրատան Գօրէսբօնտանս Բօլիթիգ գազէթասընա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆնամէեէ կէօրէ, իրէք միթէատրրքը Ալի բաշա, Արնավուտլարճա վէսիէսի մուճիպ օլան Գարատաղլըլարը մուհաճէմէի միհթէմիլէսինէ գարշը գօյմագ իւզրէ, շիմտիէն պիւեիւք թէտարիքատտա պուլունմագտա իմիշ։

—

Գարատաղտա իճրա օլունան ումումի թահրիրին խիթամ պուլտուղու, վէ Գարատաղ բրէնսիպինին՝ 40,000 նէֆէր էֆրատը պայրագ ալթընա ճէլպ իտպիլէճէկի անլաշըլմըշը, Բաքիւզատան շէհրիմիզէ եազըլմըշ տրը։

—

Էվվէլքի կիւն, Պապը Ալիսէ, սատրազամ խարիճիեէ վէ սրբ Ուօլֆ հագարաթը միեանընտա, Մըսրը մէսէլէսի իւզէրինէ իբի սաաթ միւզաքէրաթ ճէրէեան իթմիշ տիր։

ԻԼԱՆ

—

Գալաթատա Գարաքէօյտէ Գօմիսիօն խանը խարիճինտէ 18 նումէրօ իլէ մուրագդամ մաղազասա մուգիմ ճօրճի ճանէթթօ էֆէնտի թարաֆընտան վիրուտ իտէն իլան տրը։

Ապրիլի էֆրէնճինին իպթիտասընտա Ռումէլի տէմիր եօլլարը թահվիլաթընը գուրասը քէշիտէ օլունաճագ տրը։

Պէշ եիւզ էլլի նիւմէրօ գազանրպ, Պերլինճիսի. – Ալթը եիւզ պին. (600,000) ֆրանգ.

Իբիսճիսի. – Ալթմըշ պին. (60,000) ֆրանգ.

Իբի նիւմէրօ. – Եիկիրմի պէշէր պին ֆրանգ.

Ալթը նիւմէրօ. – Ալթըշար պին ֆրանգ.

Օն իբի նիւմէրօ. – Իւշէր պին ֆրանգ.

Եիկիրմի նիւմէրօ. – Պինէր ֆրանգ.

Պէշ եիւզ նիւմէրօ. – Յէօրտէր եիւզ ֆրանգ.

Մաղազայի ամիզի ամմէեէ խըտմէթ իթմէք, հաթթա թալիպ օլանլարը թալէնի թէճրիւպէ իթմէլերինի լէթհիվ էյլէմէք մագսատինէ մէպնի, պիւթիւն իքրամիէեէ շումուլի օլան բրօմէս պէշ, վէ նըսֆ իքրամիէեէ շամիլ օլան իւշ, վէ բուպ բրօմէսի իբի ղրուշա սաաթմաղա գարար վիրմիշ տիր։

Պէշտէ պիր իքրամիէեէ շումուլի օլան էլլի նիւմէրօլու բրօմէս ալթմըշ։

Պէշտէ պիր իքրամիէեէ շումուլի օլան էիկիրմի պէշ նիւմէրօլու բրօմէս, օթուզ։

Պէշտէ պիր իքրամիէեէ շումուլի օլան օն նիւմէրօլու բրօմէս, օն իբի։

Պէշտէ պիր իքրամիէեէ շումուլի օլան պէշ նիւմէրօլու բրօմէս, ալթը ղրուշա սաաթմըշտը։

Պէրվէճճի պալէա էյզահաթտան եազընըզ իբի, իւշ, վէ պէշ ղրուշ ֆէեատ իթմէքլէ, պիւեիւճէք իքրամիեէ գազանմագ իհթիմալի օլտուղու անլաշըլաճաղընտան, ճէզատ գալմասը պիր կիւնա ֆայատէսի օլմամասան ճիւզի մէպլաղ իթմասը յլա թէճրիւպէսի թալեէ իրտիրմէսի թավսիեէ օլունուր։

Մէզքիւր բրօմէսլէր եազընըզ մաղազայի ամիզանէմտէ սաաթմըշտը, մանլաա օլան տէօրթ քէօշէնի վէ «ճօրճի ճանէթթօ էֆէնտի պանգասը զամին տիրտալարէնի մէօհր իլէ մէմուր օլմասան պրէնթլերին, մաղազայի ամիզանէմ թարաֆընտան գապուլ օլունմասընա գապուլ օլունուր։

Բրօմէսլերատէն ալմագ իսթէեէնէլերիս վագթ ու զամանլէ մուրաճաաթ իթմէլերի, վէ թաշրալարտան իսթէեէնլերին իլք բօսթա իլէ պէտէնէրինի կէօնատրմէլերի իսթիթար օլունուր։

Մաղազայի ամիզանէմտէ թահվիլաթին ուսուլլերի տախի պօրսա ֆիեաթը ճարիեէսի իւզրէ ֆիրուխթ օլունուր։

Գէզալիք գըրդ սէքիզ սենէ իչին միւթէպէր օլուպ, պէհէր սենէ մայիս վէ աղըսթօս վէ Նոյեմբեր վէ փետրվար իպթիտալարընտա գուրասը քէշիտէ օլունան իթալիա Յալիպի Ահմէր թահվիլաթը ալթուն ագչէ իլէ եիւզ էլլի ղրուշ պէտէլ էլէ սաթըլըր։

Մէզքիւր բրօմէպէր վէ թահվիլաթատան իշթիրաեէ տեվամ օլունուղու հալտէ, պէհէմհալ գազանրլաճաղը շիւպհէսիզ օլտուղու ճիհէթլէ, թալիպ օլանլարա մուգաեաեա բաղպէթ իթմէքլերի թավսիեէ գըրընը։

ԱԱՐԲԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 25 Փետր.

Էսհ. գ. ք. ումումի յունվ. 24 գար.	14-25
» գ. ք. յունվ. աչըլ. 25 (տուպլը)	14-24
Ռ. » գար. 24, գուբ. քէսիք	78-29
» » աչըլ. 25	79-20
Կէրի Ա. Ա. Խթիգրաղ	21-20
» Բ. Բ.	13-25
» C. Գ. »	14-24
Ռումէլի չըմէնտիֆէրլերի	32-1/4
Ղչէ ֆայիզի	8-00
Բաքօր	40-00
Հէվալէսիզ »	40 00

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի մէնէրալ	գ. ք.	6-00
Ութանիսլ պանդասը	» »	5-15
Յոսիէթէ մէնէրալ	» »	3-08
Թրամվայ	» »	280
Յոսիէթէ Ութթման պանդասը		06-00

Ա ՉԵԼԷԲԻՆ ՖԻՆԱՆՍԻ

Սամ լիրաս 100 գրչ.տան	Ղ. Բր
Պէեաղ սէճիտիեէ իարգը	107-31
Մէթալիք »	98-30
Պէշլիք »	102-00
Ալթընըզ »	102-00
Պագըր »	800-
Գայմէ	38-10
Ինկիլիզ լիրասը	111-05
Ֆրանսըզ ալթունը	87-35
Յոլ	90-25
Գրէմից ալթունը	51-20
Գարպոն գայմէսի	10-5
Խթիգրաղը տախիլի	
Գաբանտը գ. ք.	38-14
Աչըլտը գուբօն քէսիք	38-13

—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 8 մարտ,

Ինկիլիզ գօնսօլիտի	101 5/16
Էսհամը ումումիյէ աչըլ. գ. ք.	13 1/2
» » գարան. գ. ք.	13 2/16
65 խթիգրաղը 1 ինճի սընըֆ	21
71 » 2	13 3/4
79 » 3	13 1/2
Տէվլէթի Ալիէէնին 17 խթիգ	81 1/2
Օսմանլը Պանգասը	9 3/8
Ռուսիա խթիքրաղը 1873	92 3/8
Մըսրը խթիգ. պիրլէշմիշ	71 3/4
Մըսրը խթիեազլը չըմէնտրֆ	95 5/8
Տաիրա սանիեէ	68 3/8
Մըսրրըն Բօշիլտ խթիգրաղը	92 1/2
Մաճարիսթան էսհամը	00 000
Գամպիո Բարիզ	

Բարիս, 8 մարտ,

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3%	80 50
Ֆրանսըզ ֆոնտսու 4 1/2	109 00
Էսհամը ումումիյէ աչըլ. գ. ք.	13 65
Էսհամը ումումիյէ գաբ. գ. ք.	13 67 1/2
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի	b 00 00
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի	c 13 65
Ռումէլի չըմէնտը. թահ.	31 50
Օսմանլը ըէժի թահվիլ	0
Օսմանլը պանգասը	490 25
Գրէտի Լիոնէ	547
Գրէտի Ֆոնսիէ	1361 00
Լիոն ագսիոնը	1244
Սիւէյշ գանալը	1987 50
Ռուս ֆոնտսու 5% 1877	99 3/8
Իթալիա էսհամը	96 25
Մըսրը խթիգրաղ պիրլէշմիշ	367 50
Իսբանիա խարիճի խթիք.	64
Բրիօրիթէ թահվիլաթը	350 00
Եունան 5% 1879	310 75
Գամպիո Լօնտրա	25 39

Բարիս 8 մարտ,

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 4 1/2 %	108 97
Օսմանլը ֆոնտսու 4 1/2 %	13 75 1/2
Ռումէլի չըմէնտրֆէր թահվիլ	00
Մըսրը խթիգրաղը պիրլէշ.	366 25

Վիէննա 8 մարտ

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիո	128 70
Ռումէլի չըմէնտրֆէրլերի	15 50

ԻԼԱՆԱԹ

ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Մաթպաամիզըն պաղը նօգսանլարը իքմալ իտիլէրէք, Թիւրք, Էրմէնի, ֆրանսըզ վէ ռուս լիսանլարընտա ճէտիտ հրուֆաթ ալընմըշ օլտուղունտան, իշպու լիսանլարտան քիթապ, ըիսալէ վէ իլանաթըն էհվէնֆիեաթլէ, վէ ղաեէթ թէմիզ սուրէթտէ թէրթիպ վէ թապ իտիլէպիլէճէկի վէ քէզալիք պու լիսանլարտան գարթ տը վիղիթ եաբըլապիլէճէկի իլան օլունուր։

ՀԱՆԴԻՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ

ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ, ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ

ԹԻՒ 3

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ

ՔԱՂԱՔԱԳԻՏԱԿԱՆ - Այլեւայլ վիճակք կամ դասակարգք մարդկային ընկերութեան։

ԲՆԱԳԱՏՄԱԿԱՆ - Բնական եւ արուեստական քուն։

ԳՐԱԿԱՆ - Պատմութիւն հայ լրագրութեան։

ԼԵԶՈՒԱԲԱՆԱԿԱՆ - Հայերէն քանի մը բառերու որոշ նշանակութիւնը։

ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՆՈՐԱՎԷՊ - Գաւեսիլեա։

ԱՌԱԿ - Մանուկ եւ Թիթեռնիկ։

ԱՑԼԵԻԱԼՔ

ՆՈՐԱՎՈՒՐՔ - ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ - ՄԱՆՐԱԼՈՒՐՔ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՀՆՁԱԿ

ԿԱՄ

ՀԱՒԱՔԱԾՈՑ ԶՈՒԱՐՃԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆՑ

Տէր եւ խմբագիր

ՏԻԳՐԱՆ Գ. ՓԱՓԱԶԵԱՆ

ՀԱՏՈՐ Բ.

ՀՆՁԱԿ նամ՝ շարիվարի բիսալէնին իքինճի ճիլտէնին օն իքինճի նիւսխէսի տէրճ օլունմուշ տուր։

ԻՏԱՐԷՑԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու շէհրի շուպաթը 17ՆՃի սալը կիւնիւնտէն իթիպարէն Հայտար բաշա խաթթը սէֆէրլէրի աթիտէ մուհարբէր իւզրէ իճրա օլունաճագ տըր։

ՔԷՕԲՐԻ-ՈՒՆ

Ս.	Տ.		
2	35	Իզմիտէ կիտէն	2
3	45	Պիւա Թէսատիւֆ	
8	00	Իզմիտ	4
10	55	Բէնտիեէ	6

ՀԱՅՏԱՐ-ԲԱՇԱՌՆ

Ս.	Տ.		
3	10	Բէնտիքտէն կէլէն	1
6	15	Իզմիտէն	3
8	30	Պիւա Թէսատիւֆ	
11	35	Լզմիտէն	5

Թի 14 շուպաթ սէնէ 302

ՃԱՇԱԿ

ՈՍԿԵՂԷՆ ԴՊՐՈՒԹԵԱՆ

Իշպու ըէսալինին օն իքինճի ճիւղը նէշը օլունմուշ տըր։

ԼԵԶՈՒ

ՈՒՍՈՒՄՆԱԹԵՐԹ ԱՄՍՕՐԵԱՑ

ԹՄԲԱԳԻՐ ՏԷՐ

Հ. ՍԵՐՈՎԲԷ ՑԵՐՎԻԷԵԱՆ

Ա. ՏԱՐԻ

ՅՈՒՆՈՒԱՐ. — ԹԻՒ 1

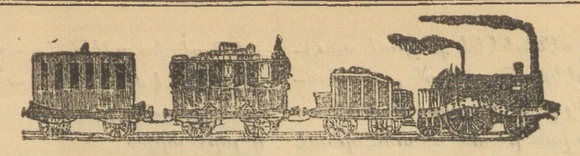
ԼԻԹՄԷՔՃԻ ԽԱԹՈՒՆ

Իշպու միւէսսիր վէ ճալիպ Բօմանըն տէօրտիւնճիւ գլամընա գատար խիթամ պուլուպ, պէշինճիսինէ պաշլանըլմըշ տըր։

ՔԻՒԱԼԸԳ ՏԱՅԻՐԷ

Մաթպաամիզըն իքինճի գաթը պօշ վէ այրըճա պիր տայիրէ հալինտէ օլուպ, քիրաեա վէրիլէճէկի իլան օլունուր։

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ ՔԻԻԶԻԻՔ-ՉԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

Եօլ թարիֆասը, 1886 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1 *տէն իթիպարէն եէնի էմրէ տէկին*

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՔԻԶԻԻՔ ՉԷՔՄԷՃԷ	1	6	8	2	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																					
	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Ապտամ	Ապտամ	Ապտամ	Ապտամ		Ապտամ	Ապտամ	Ապտամ	Ապտամ	
Սթանպոլ	6 15	6	7 12	7 45	8 09	8 40	9 10	9 44	10 20	10 48	11 22	11 50	1 50	2 4	2 54	3 41	4 09	4 42	5 11	5 39	5	6
Գում-գաբու	6 21	6	7 22	7 55	8 18	8 49	9 19	9 55	10 29	10 57	11 51	11 59	1 59	2 10	3 5	3 50	4 18	4 51	5 20	5 48	6	6
Եէնի-գաբու	6 28	6	7 26	—	—	8 55	9 25	—	10 55	11 01	11 55	12 5	1 4	2 14	3 7	3 54	4 22	4 58	5 24	5 52	—	6
Սամաթիա	6 34	7	7 32	—	—	8 59	9 29	—	10 59	11 07	11 41	12 9	1 49	2 20	3 13	4 00	4 28	5 01	5 50	5 58	—	6
Եէսի-գուլէ	6 38	7	7 38	8 5	8 26	9 4	9 32	10 01	10 43	11 10	11 45	12 12	1 52	2 24	3 17	4 04	4 31	5 06	5 55	6 01	6	7
Մագրի-քէօյ	6 49	7	7 50	8 19	—	9 16	—	—	10 55	—	11 58	—	—	2 6	3 28	4 10	—	5 18	—	—	6	7
Ա.յ-Սթէֆանօս	—	7	7 53	8 31	—	9 25	—	—	11 4	—	12 8	—	—	2 45	—	4 25	—	5 27	—	—	6	—
Բիչիւ ք-Չէքմէճէ	—	—	—	8 40	—	—	—	—		—	12 16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 45	—

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ ԲԻԶԻԻՔ ՉԷՔՄԷՃԷ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	1
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																					
	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Սաղահ	Ապտամ	Ապտամ	Ապտամ	Ապտամ	Ապտամ	Ապտամ	Ապտամ	Ապտամ	Ապտամ	Ապտամ	
Բիչիւ ք Չէքմէճէ	—	6 35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 52	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Ա.յ Սթէֆանօ	—	6 44	—	7 41	—	8 40	—	9 39	—	—	11 21	—	2 01	—	2 54	—	—	4 42	—	5 50	—	6
Մագրի-քէօյ	6 25	6 54	7 27	7 54	—	8 50	—	9 49	—	—	11 51	—	2 11	—	3 04	3 51	—	4 52	—	6	—	6
Եէսի-գուլէ	6 38	7 06	7 39	8 5	8 54	9 4	9 38	10 1	10 14	11 16	11 44	1 24	2 25	2 48	3 16	4 05	4 36	5 05	5 38	6 12	6 51	7
Սամաթիա	6 42	7 10	7 45	8 07	8 58	9 8	9 42	—	10 18	11 20	11 48	1 28	2 27	2 52	3 20	4 07	4 40	5 09	—	6 16	6 55	—
Եէնի-գաբու	6 48	7 16	7 49	8 15	8 44	9 14	9 48	—	10 24	11 26	11 54	1 34	2 35	2 58	3 26	4 15	4 46	5 15	—	6 22	6 41	—
Գում-գաբու	6 52	7 20	7 55	8 17	8 48	9 18	9 52	10 10	10 28	11 30	11 58	1 38	2 37	3 2	3 30	4 17	4 50	5 19	5 47	6 26	6 45	7
Սթանպոլ	7 00	7 28	8 1	8 25	8 56	9 26	10	10 18	10 56	11 58	12 6	1 46	2 45	3 10	3 38	4 25	4 58	5 27	5 55	6 34	6 55	7

Ճէսամէթի ազ օլան եիւքլէր պիւա ֆարգ հէր գաթարգտա գապուլ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթլի եիւքլէր՝ Տէրսաատէթ իլէ Մագրիքէօյ եախատ ան տէն էօթէյէ իշլէեէն գաթարլարտա գապուլ օլունաճագ տըր։

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԼԷԹԻ

ԻՏԱՐԷՑԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1887 փեւրվարըն 1 ինճի Բազարկիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Բ-ԼԸ Ի ԽՈՒՐԻԹԷՆ ՀԱՐԱՎ ԱՏԵԼԸ ՀԱՆԴԻՊԵԼ ՔԷՕԲՐԻԵԷ

Սթ.	Տգ.		
1	45	Պիւեիւք-Ատա Հէյպէլի Պուրկասգընալը *	
2		Բէնտիքտէն Գարթալ Պ. Ատա Հէյ. Պուրկ. Գընա *	
8	30	Գարթ. Պ. Ատա Հէյ. Պուրկ. Գընալը.	

ՔԷՕԲՐԻ-ՈՒՆ ԱՏԵԼԸ ՀԱՆԴԻՊԵԼ

3	30	Գընալը Պուրկաց Հէյպէլի Պ. Ատա Գարթալ *	
9	30	Գընալը, Պուրկաց. Հէյպէլի Պիւեիւք-Ատա Գարթալ Բէնտիք	
10	45	Գընալը Պուրկաս Հէյպէլի Պիւեիւք-Ատա	

Բ-ԼԸ Ի ԽՈՒՐԻԹԷՆ ԱՏԵԼԸ ՀԱՆԴԻՊԵԼ ՔԷՕԲՐԻԵԷ

1	45	Բէնտիք Գարթալ Պ.Ատա Հէյպ. Պուրկաս Գնալը *	
8	30	Բէնտիք Գարթալ Պ.Ատա Հէյպ. Պուրկաց Գնալը (Պ.Ատատան 9 15 տա)	

ՔԷՕԲՐԻ-ՈՒՆ ԱՏԵԼԸ ՀԱՆԴԻՊԵԼ

3	30	Գընալը. Պուր. Հէյ. Պ. Ատա. Գարթալ Բէնտիք. *	
9	45	Գընալը. Պուր. Հէյ. Պ. ատա Գարթալ Բէնտիք	

Հարա չէտիտ լոտոս վէ թիրի գարօլատգու կիւնլէրտաէ սապահլատեն Ատալարատան ՔԷՕԲՐԻԵԷ սաաթ 3 տէ կալընը պիր սէֆէր վէ ագշամ իւզէրի տախի ՔԷՕԲՐԻԵՏԷՆ սաաթ 10 30 տա Պ. Ատաեա գատար եալընը պիր սէֆէր իճրա օլունաճաղը կիպի սապահլարը քէօբրիւտէն Ատալարա վէ ագշամլարը Ատալարտան քէօբրիւեէ իճրա օլունան սէֆէրլէր էօյլէ հավալատա թաթիլ խիլէճէք տիր։

(Ամատօլու ճանիպինտէն քէօբրիւեէ)

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎԳԻ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ս.	Տ.		
		ԳԱՐԹԱԼՏԱՆ ՔԷՕԲՐԻԻԵԷ	
2		Մալթէբէ Մատա *	
		ՔԷՕԲՐԻՒՏԷՆ ԳԱՐԹԱԼԱ	
10	30	Մատա Մալթէբէ	
		ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇՆ ԹԱՐԻԳԻ	
		ԻՍԿԷ ԼԷՎԳԻ ԷՖԵՆԴԻ ԷՖԵՆԴԻՆԷ ԳԷՐԵԿԼԻ ԷՖԵՆԴԻ	
		ՔԷՕԲՐԻՒՏԷՆ	
Սթ	Տգ		
7	25	Իզմիտէ	2
	15	Պիւա Թէսատիւֆ	
	55	Իզմիտէ	4
	30	Բէնտիէ	6
	8	ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇՆ	
	5	Բէնտիքտէն	
7	5	Իզմիտէն	3
8	30	Պիւա Թէսատիւֆ	
11	20	Իզմիտէն	5

ՄԱԳՐԻ ՔԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Մ-ՏԷՐԷՏԷՕՅԻ-ՆԴԷՆ ԷՖԵՆԴԻ-ՆԷ

Սթ.	Տգ.	
2	30	Մագրի քէօյ Սամաթիա Եէնի գաբու Գում-գաբու. *

ՔԷՕԲՐԻ-ՈՒՆ Մ-ՏԷՐԷՏԷՕՅԻ-ՆԷ

11	10	Գում-գաբու Եէնի-գաբու Սամաթիա Մագրի քէօյ

ԲԱՋԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Մ-ՏԷՐԷՏԷՕՅԻ-ՆԴԷՆ ԷՖԵՆԴԻ-ՆԷ

3	—	Մագրի քէօյ Սամաթիա Եէնի-գաբու Գում-գաբու.

ՔԷՕԲՐԻ-ՈՒՆ Մ-ՏԷՐԷՏԷՕՅԻ-ՆԷ

10	45	Գում-գաբու Եէնի-գաբու Սամաթիա Մագրի քէօյ

* *Իշպու իշարէթլի սէֆէրլէր քեանունի սանինին 15 ինճի կիւնիւնտէն պիրէր չէյրէք սօնրա իճրա օլունաճագ տըր։*

ԳԱՏԸ ՔԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

Բ-ԼԸ Ի-ՆԴԻՊԵՆԴԻՆ ՀԱՆԴԻՊ

ՔԷՕԲՐԻ-ՈՒՆ Թ.	Տգ.	ԳԱՐԹԱԼՏԱՆ-ՈՒՆ Սթ	Տգ.
1	30	1	30
2	15	2	15
3	—	3	—
3	45	3	45
4	30	4	30
5	30	5	30
9	15	9	15
10	—	10	—
10	45	10	45
11	20	11	30
12	—	12	—

Բ-ԼԻ ԻՍԿԻ-ՆԴԷՆ

ՔԷՕԲՐԻ-ՈՒՆ Սթ.	Տգ.	ԳԱՐԹԱԼՏԱՆ-ՈՒՆ Սթ.	Տգ.
1	30	1	30
2	30	2	30
3	30	3	30
4	30	4	30
5	45	5	45
	00	0	00
9	—	9	—
10	—	10	—
11	—	11	—
12	—	12	—

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Եօլճու թարիֆասը 1886 *Մայիս* 1 *տէն իթիպարէն*

ՍԷԼԱՆԻԿ—ԻՍՔԻԻՊ ԽԱԹԹԸ

522 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարչէնպիհ, Ճումաա վէ Բազար կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Սաղահ
Սէլանիկ	Հարէքէթ	7 50
Թօքսին	»	8 12
Ամաթօվա	»	8 54
Գարասուլու	»	9 20
Կումանոճէ	»	9 52
Կէվկէլի	»	10 20
Միրօվչէ	»	11 1
Սթրումիցա	»	11 12
Տէմիրգաբու	Վ.խուլ	11 48
	Հարէքէթ	12 18
Գրիվօլագ	»	1 10
Վէնից-Կրատսքօ	»	1 51
Գէօբրիւլիւ	Վ.խուլ	2 44
	Հարէքէթ	2 59
Ցէլէնիքօ	»	3 49
Ուսքիւպ	Վ.խուլ	4 30
		Ագշամ

521 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարչէնպիհ, Ճումաա վէ Բազար կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Սաղ
Իւսքիւպ	Հարէքէթ	8 00
Ցէլէնիքօ	»	8 45
Գէօբրիւլիւ	Վ.խուլ	9 31
	Հարէքէթ	9 46
Վէնից-Կրատսքօ	»	10 14
Գրիվօլագ	»	11 37
Տէմիրգաբու	Վ.խուլ	12 16
	Հարէքէթ	12 46
Սթրումիցա	»	1 00
Միրօվչէ	»	1 37
Կէվկէլի	»	2 11
Կումանոճէ	»	2 65
Գարասուլու	»	3 51
Ամաթօվա	»	3 24
Թօքսին	»	4
Սէլանիկ	Վ.խուլ	5
		Ագշամ

ԻՍՔԻԻՊ—ՄԻԹՐՕՎԻՑԱ ԽԱԹԹԸ

622 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Սաղահ
Միթրովիցա	Հարէքէթ	6 50
Վուչիթրն	»	7 2
Բրիչթինա	»	8 12
Լիբլիան	»	9 6
Վէրիսօվիչ	»	9 57
Գաչիանիք	»	10 18
Էլէսհան	»	11 54
Իւսքիւպ	»	11 49
		Սաղահ

621 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
Միթրովիցա	Հարէքէթ	
Վուչիթրն	»	4
Բրիչթինա	»	3
Լիբլիան	»	5
Վէրիսօվիչ	»	2
Գաչիանիք	»	5
Էլէսհան	»	1
Իւսքիւպ	Վ.խուլ	